

澳洲證券交易所、香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**Yancoal Australia Ltd**

ACN 111 859 119

**兗煤澳大利亞有限公司\***

(於澳大利亞維多利亞州註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：3668)

(澳洲股份代號：YAL)

**季度報告**

**截至2023年6月30日止季度**

**2023年7月19日刊發**

## 2023年6月季度 (2023年第二季度)

- 平均實現煤炭價格為226澳元／噸。
- 現金持有量增加7億澳元<sup>1</sup>。
- 截至2023年6月30日現金餘額11億澳元。
- 按100%基準計，原煤產量為14.8百萬噸。
- 按100%基準計，可售煤產量為10.9百萬噸。
- 應佔可售煤產量為8.5百萬噸。
- 應佔煤炭銷量8.5百萬噸。

### 表現摘要

於兗煤澳洲，我們永遠優先考慮員工的安全。我們的可記錄總傷害頻率為4.4，仍優於行業平均水平，對此我們引以為傲。

於2023年第二季度，與上一季度相比，應佔煤產量增加41%及應佔煤炭銷量增加44%，而我們的平均實現價格為226澳元／噸，降低了35%。

於期內支付9.24億澳元的2022年末期股息及15億澳元的稅項付款後，期末現金餘額為11億澳元。兗煤澳洲亦於2023年3月31日償還最後一筆外部計息債務。

持續於整個期間著重預剝採及岩土移除以重建開採庫存。生產率有所提升，我們希望在下半年繼續保持這一趨勢。

展望未來六個月，我們預期持續的礦山恢復計劃會使產量提高。2023年的運營指引仍然是：

- 應佔可售煤產量為31至36百萬噸；及
- 現金經營成本為92至102澳元／噸。

<sup>1</sup> 2022年3月31日至2023年6月30日現金持有量變動，加回末期股息付款及稅項付款。除另有指明外，所有財務數據均以澳元計。

### 首席執行官評語

由於季節性因素使供需平衡向有利於煤炭買家的方向傾斜，本季度煤炭市況惡化。

儘管煤炭指數不斷下跌，但礦山產量提高，加上價格滯後，為我們提供了另一段健康的現金流。期內支付的24億澳元股息及稅項付款完成2022年業績中確定的重大現金分配。

本公司已無負債，並持續累積現金；6月30日的現金餘額為11億澳元。

我們繼續在運營過程中的諸多恢復舉措取得進展。產量提高反映各礦場員工的不懈努力。隨著恢復舉措落實完成，這一積極趨勢預期得以持續。

動力煤市場似乎處於平衡狀態。期內，北亞春季氣候溫和及歐洲天然氣供應過剩使得冬季後能源儲備的減少，成為這一時期的關鍵。

兗煤澳洲將一如既往地專注於恢復生產狀況並降低現金經營成本，以在所有煤炭市況下持續產生現金。

## 產量及銷量數據

原煤產量，百萬噸	煤礦類型	經濟利益	2023年	2023年	上期變動	2022年	同期變動	迄今6個月		變動
			第二季度	第一季度		第二季度		2023年	2022年	
莫拉本	露天／井工	95%	6.0	3.1	94%	4.4	36%	9.1	9.3	(2%)
Mount Thorley Warkworth	露天	82.9%	4.3	3.3	30%	2.6	65%	7.6	5.6	36%
Hunter Valley Operations	露天	51%	3.1	2.7	15%	3.6	(14%)	5.8	6.6	(12%)
雅若碧	露天	100%	0.5	0.6	(17%)	0.6	(17%)	1.1	1.1	-%
中山	露天	49.9997%	0.7	0.7	-%	0.8	(13%)	1.4	2.0	(30%)
艾詩頓	井工	100%	0.1	0.5	(80%)	0.3	(67%)	0.6	0.9	(33%)
斯特拉福德／杜拉里	露天	100%	0.1	0.3	(67%)	0.2	(50%)	0.4	0.3	33%
<b>總計－按100%基準計</b>			<b>14.8</b>	<b>11.2</b>	<b>32%</b>	<b>12.5</b>	<b>18%</b>	<b>26.0</b>	<b>25.8</b>	<b>1%</b>
<b>總計－應佔份額</b>			<b>11.7</b>	<b>8.3</b>	<b>41%</b>	<b>9.3</b>	<b>26%</b>	<b>20.0</b>	<b>19.3</b>	<b>4%</b>

可售煤產量，百萬噸	煤炭類型	應佔注資	2023年	2023年	上期變動	2022年	同期變動	迄今6個月		變動
			第二季度	第一季度		第二季度		2023年	2022年	
莫拉本	動力煤	95%	4.8	2.6	85%	4.1	17%	7.4	8.4	(12%)
Mount Thorley Warkworth	冶金煤、動力煤	82.9%	2.6	2.0	30%	1.7	53%	4.6	3.7	24%
Hunter Valley Operations	冶金煤、動力煤	51%	2.4	1.8	33%	2.9	(17%)	4.2	5.6	(25%)
雅若碧	冶金煤、動力煤	100%	0.5	0.4	25%	0.5	-%	0.9	1.0	(10%)
中山	冶金煤、動力煤	(權益入賬)	0.5	0.5	-%	0.6	(17%)	1.0	1.4	(29%)
艾詩頓	冶金煤	100%	-	0.3	(100%)	0.2	(100%)	0.3	0.4	(25%)
斯特拉福德／杜拉里	冶金煤、動力煤	100%	0.1	0.1	-%	0.1	-%	0.2	0.3	(33%)
<b>總計－按100%基準計</b>			<b>10.9</b>	<b>7.7</b>	<b>42%</b>	<b>10.1</b>	<b>8%</b>	<b>18.6</b>	<b>20.8</b>	<b>(11%)</b>
<b>總計－應佔份額</b>			<b>8.5</b>	<b>5.9</b>	<b>44%</b>	<b>7.4</b>	<b>15%</b>	<b>14.4</b>	<b>15.5</b>	<b>(7%)</b>

銷量(按煤炭類型劃分)，百萬噸	2023年	2023年	上期變動	2022年	同期變動	迄今6個月		變動
	第二季度	第一季度		第二季度		2023年	2022年	
動力煤	7.3	4.7	55%	6.6	11%	12.0	13.3	(10%)
冶金煤	1.2	1.2	-%	1.3	(8%)	2.4	2.4	-%
<b>總計－應佔份額</b>	<b>8.5</b>	<b>5.9</b>	<b>44%</b>	<b>7.9</b>	<b>8%</b>	<b>14.4</b>	<b>15.7</b>	<b>(8%)</b>
動力煤平均實現價格，澳元／噸	197	338	(42%)	353	(44%)	256	298	(14%)
冶金煤平均實現價格，澳元／噸	403	383	5%	446	(10%)	389	402	(3%)
<b>整體平均實現價格，澳元／噸</b>	<b>226</b>	<b>347</b>	<b>(35%)</b>	<b>368</b>	<b>(38%)</b>	<b>278</b>	<b>314</b>	<b>(11%)</b>

### 附註：

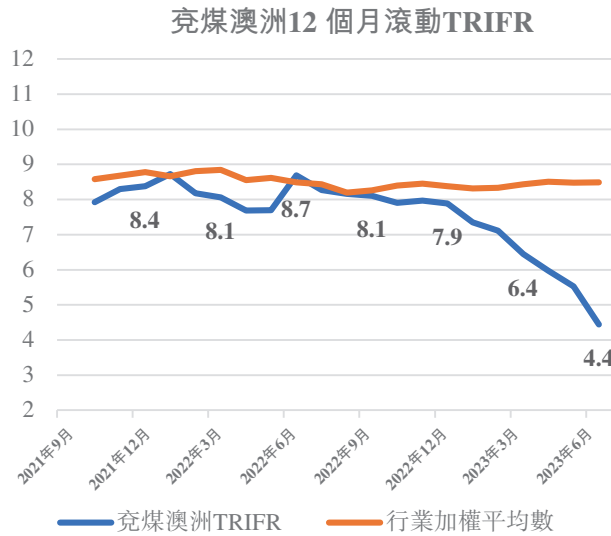
- 原煤；已開採及可予處理數量。
- 應佔數據不包括中山(具法人地位的合營企業並按權益入賬)的產量。
- 「銷量(按煤炭類型劃分)」不包括採購煤炭的銷量。
- 實現價格基於自產煤，不包括採購煤炭及公司合約量。

第一季度=3月季度期間  
 第二季度=6月季度期間

第三季度=9月季度期間  
 第四季度=12月季度期間

上期=上一季度期間  
 同期=去年同期

## 安全



保護兗煤澳洲全體員工的健康和福祉仍為我們的重點工作。2023年第二季度末，12個月滾動可記錄總傷害頻率<sup>2</sup>為4.4，較2023年第一季度末<sup>3</sup>的6.4有大幅改善，且遠低於行業範圍內可資比較的加權平均數8.5。

於2022年，兗煤澳洲啟動「安全之路每一天」計劃。該五年期計劃旨在為所有兗煤澳洲業務的健康、安全和培訓管理提供一致的方法，並支持整個企業的安全文化整合。提供的舉措和培訓涉及簡單的概念和工具，我們的全體員工可以藉此提高工作和個人生活中的人身安全、幸福、健康和福祉。我們亦實施一項四年、分四階段的心理健康計劃。兩個計劃都有助於員工取得積極成果。

## 煤炭銷量及市場前景

於2023年第二季度，應佔煤礦生產商品煤為8.5百萬噸，與應佔可售煤產量相同，保持存貨水平與過往期間相當。銷售量中包括根據新南威爾士州政府的國內煤炭儲備指示政策向國內發電廠提供的0.17百萬噸煤炭。兗煤澳洲購買額外煤炭用於混配，以優化整體產品結構及實現價格。

<sup>2</sup> 應佔TRIFR包括莫拉本、Mount Thorley Warkworth、斯特拉福德／杜拉里、雅若碧及企業；不包括中山經營的合營企業及Hunter Valley Operations。行業加權平均數綜合了自相關新南威爾士及昆士蘭行業參考數值所得的比例組成。行業統計數據的來源定期公佈，隨著經修訂數據的發佈，行業加權平均數的計算結果予以更新。

<sup>3</sup> 或會就歷史事件重新分類而修訂過往期間。

兗煤澳洲按與GlobalCOAL紐卡斯爾港出口6,000千卡動力煤價格指數(GCNewc)及API5 5,500千卡動力煤價格指數掛鈎的價格銷售其大部分動力煤。每份合約均有針對能源含量及其他煤炭特性的價格調整。一般而言，Hunter Valley生產的動力煤往往具有GCNewc指數特性。相反，Hunter Valley以西生產的煤炭往往具有API5指數特性或在該等指數之間。換而言之，各個區域開採出多個煤層，因此煤炭質量各異，取決於任何既定期間的煤炭開採地。兗煤澳洲的冶金煤一般按與Platts低揮發分噴吹煤澳大利亞離岸價及Platts半軟焦煤澳大利亞離岸價指數掛鈎的價格銷售。

於2023年第二季度，API5指數及GCNewc指數下跌26%至29%。噴吹煤及半軟焦煤指數亦下跌24%至30%。API5價格平均為102美元／噸，而於季度末為86美元／噸。GCNewc指數平均為158美元／噸，而於季度末為138美元／噸。

由於各種銷售合約結構，兗煤澳洲於任何既定期間的實現價格往往滯後於相關煤炭價格指數，2023年第二季度的情況便如此。實現價格亦可能受多重因素影響，包括：反映市況的溢價(或折讓)；洗煤及提高產品規格的能力；以及可供購買及混配的煤炭。

換算為澳元後，兗煤澳洲於2023年第二季度錄得實現動力煤價格為197澳元／噸，實現冶金煤價格為403澳元／噸。兗煤澳洲於2023年第二季度的整體平均實現售價為226澳元／噸，而上一季度為347澳元／噸，2022年第二季度為368澳元／噸。

	單位	2021年 第三季度	2021年 第四季度	2022年 第一季度	2022年 第二季度	2022年 第三季度	2022年 第四季度	2023年 第一季度	2023年 第二季度
API5, 5,500千卡	美元／噸	96	117	172	194	195	141	125	102
GCNewc, 6,000千卡	美元／噸	166	186	264	372	421	381	242	158
低揮發分噴吹煤(澳大利亞離岸價)	美元／噸	182	248	389	426	246	273	311	207
半軟焦煤(澳大利亞離岸價)	美元／噸	176	235	354	367	200	234	266	181
澳元兌美元		0.74	0.73	0.72	0.72	0.68	0.66	0.68	0.67
API5, 5,500千卡	澳元／噸	131	160	237	270	286	215	183	153
GCNewc, 6,000千卡	澳元／噸	123	255	364	518	616	579	354	237
低揮發分噴吹煤(澳大利亞離岸價)	澳元／噸	248	340	534	592	360	415	456	271
半軟焦煤(澳大利亞離岸價)	澳元／噸	239	322	487	510	294	356	389	310
實現動力煤價格	澳元／噸	150	195	243	353	489	430	338	197
實現冶金煤價格	澳元／噸	178	285	349	446	434	389	383	403
整體實現價格	澳元／噸	155	209	258	368	481	422	347	226

資料來源：GlobalCOAL、Platts、阿格斯／麥氏、澳大利亞儲備銀行。<sup>4</sup>

附註： 澳元／噸價格乃使用美元／噸價格及價格點澳元兌美元匯率進行簡單換算。

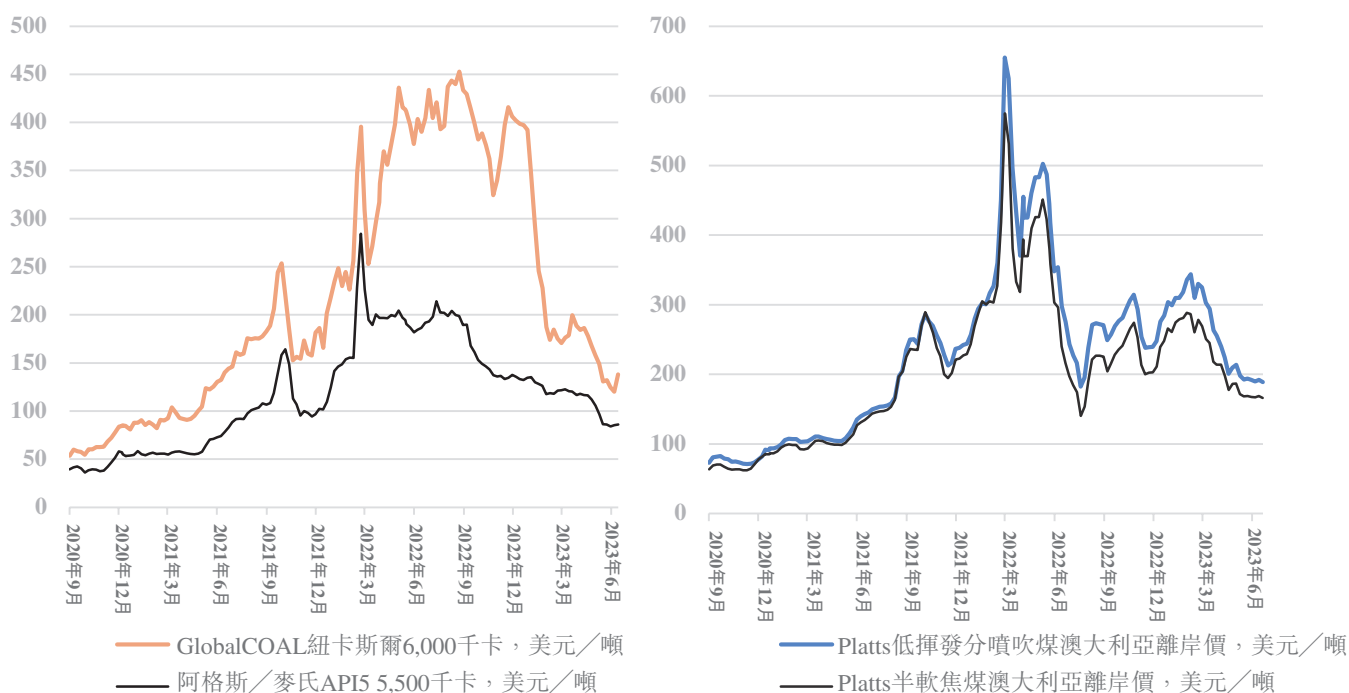
<sup>4</sup> 除非經數據提供者以書面形式明確允許，否則不得複製或使用GlobalCOAL、Platts及阿格斯／麥氏提供的數據及資料。

國際動力煤指數於2023年第二季度走低。北亞春季氣候溫和及歐洲剩餘能源儲備過剩均推動價格走勢。其他地方中國正逐步恢復對澳洲動力煤的進口。印度尼西亞於季度初的降雨中斷不足以收緊市場，而南非的出口較上一季度有所增加。儘管歐洲及北亞的傳統市場基本上仍處於關閉狀態，但俄羅斯的動力煤出口仍在尋找客戶。

全球能源市場的天然氣供應過剩取代部分煤炭需求，從而導致煤炭價格下跌，而成本較高的煤炭供應尚未因指數下跌而收縮。總體而言，動力煤市場供需相對平衡；近期指數的平穩印證此觀點。

冶金煤市場亦低迷。年初明顯存在的良好鋼鐵市況已隨著全球工業活動而消退。

兗煤澳洲使用的動力煤及冶金煤指數之間的相對價格比率與過往年度一致。



資料來源：GlobalCOAL、Platts、阿格斯/麥氏。<sup>5</sup>

<sup>5</sup> 除非經數據提供者以書面形式明確允許，否則不得複製或使用GlobalCOAL、Platts及阿格斯/麥氏提供的數據及資料。

## 資產表現

期內針對礦山恢復計劃的工作開始取得積極成果。所有礦山的可售煤產量均有所增加、持平或超過上一季度，惟進行長壁遷移的艾詩頓除外。

露天礦的儲水量正逐步改善，且正優先考慮預剝採及岩土移除活動，以促成今年晚些時候更高效原煤及可售煤生產。

2023年開採曲線仍向下半年傾斜，且我們預期較大型礦山的恢復工作會持續至2024年。我們持續使用額外的租賃設備，以最大限度推進礦山恢復工作，平衡額外成本與生產力的提高。可到崗熟練及專業職務人員（尤其是在維護方面）仍然是整個行業面臨的挑戰。

### 莫拉本

井工礦方面，長壁於7月開始的長壁遷移前一直處於目標水平。與上一季度相比，進入未來長壁面巷道的開發活動實現了額外的掘進米數，人員配備更多且生產力有所改善。

露天礦的採礦活動有所增多，乃由於降雨減少使第一季度的潮濕和沼澤情況有所緩解。與維修其中一台挖掘機動臂的相關維護工作造成了部分輕微產量損失。

由於露天礦產出煤炭質量的浮動，洗選廠偶爾會面臨較低入洗率，但長壁產量的增加能夠部分抵消該影響。

### Mount Thorley Warkworth (沃克山)

在兩年潮濕天氣期間所用傾瀉選擇方案短缺後，沃克山繼續按比往常時間要長的卡車運輸週期作業。托運卡車可靠性的持續改善部分抵消了這種情況，並為沃克山產量的增加做出了貢獻。設備利用率仍然是作業的重點領域（包括沃克山），期內重新部署部分租賃單位至莫拉本以優化組合產量。

### Hunter Valley Operations (亨特谷)

整體有利天氣條件及卡車生產力的提升均推動了產量增加。洗選廠亦表現良好，實現了增產以抵銷較低水平的免洗噸數。

儘管部分租賃設備於季度內後期遇到故障，設備可靠性仍呈現積極趨勢。

## 雅若碧

該礦山交付的原煤減少，但交付的可售煤與上一期間相若。入洗中含有更高低灰分煤炭比例可能會提高洗選廠的產量。

短期住宿問題使得尋找替代住宿成為必要，導致了一些中斷。對差旅時間及排班的影響可能會影響年內剩餘時間的生產力。

## 中山

投擲爆破量和挖掘機挖掘量增加被由更遠的推距及更低的可用性而造成的推土機推剝量減少所抵銷。由於地質技術方面的考慮，部分原定於6月開採的煤炭已推遲至7月。

## 艾詩頓

該礦山在6月中旬完成了之前因上方煤層中相鄰長壁區進水而推遲的長壁搬遷，導致期內該礦山及洗選廠的產量有限。

7月初，因先前開採長壁區域及未開採煤層（均位於當前長壁開採區域正上方）積水，進水量增加，導致有關作業被暫停。員工及時撤出工作面。我們立即部署了額外的泵水設施，並部署相關設備為保障持續抽水能力提供支持。

水位目前正在下降，很快可允許長壁設備進入進行正式檢測和評估。在此實現前，不會就回歸生產作出估計。從兗煤澳洲的應佔產量來看，該礦山潛在產量損失可能較小，但作為半軟焦煤的來源，可能會影響到產品結構。

## 斯特拉福德／杜拉里

期內該礦山在很大程度上按計劃作業，但受到可到崗勞動力的影響，包括季節性流感影響。由於未來在有利天氣條件將優先處理廢石體積及包括沉澱壩管理等其他活動，煤炭產量被推遲至較後的各期間。

## 新南威爾士州煤炭儲備指示

於2023年2月16日，新南威爾士州政府引入國家煤炭儲備指示政策，自2023年4月1日起直至2024年6月30日，為期15個月。根據該政策，本公司每季度須從應佔可銷售產量中向國內發電廠提供最多0.31百萬噸煤炭。根據此政策出售的煤炭的價格上限為125澳元／噸，按5,500千卡／千克產品交付（按能源調整）。

兗煤澳洲正在履行於該政策下的義務，並於2023年第二季度按合約向國內發電廠供應0.17百萬噸。



在交付煤炭的生產成本(加上特許權使用費及合理利潤)超過價格上限,可作出申請調高價格上限。兗煤澳洲已就其一處煤礦供應的煤炭作出該申請,有關申請目前正由能源及資源部部長(Minister for Energy and Resources)處理。

## 保障機制

保障機制改革於2023年7月1日生效。此次改革對保障機制設施的年度排放上限(基線)計算方法作出調整,同時為保障機制設施引入年度基線下降率,就排放超過基線的情況設定每噸有效成本。

兗煤澳洲的礦山(斯特拉福德/杜拉里除外)由保障機制覆蓋。兗煤澳洲正對改革的財務影響進行評估,評估結果將取決於若干因素,其中包括碳抵消成本以及是否存在可行的減排機會。兗煤澳洲將在有可靠預測基礎的情況下就潛在財務影響作進一步評論。

## 發展項目

於莫拉本,提高洗煤廠年產能至16百萬噸的改造已於今年早些時候完成。該設施持續隨生產量提高按預計水平運行。

沃克山井工礦理念仍有待進行研究及評估,故我們預期不會於2023年得出結論。

期內兗煤澳洲在莫拉本及斯特拉福德產生1.05百萬澳元勘探資本支出。勘探工作包括27個共計鑽探1,350米的岩芯及非岩芯鑽孔。由於作業活動的優先次序,資本支出較低。

## 公司活動

兗煤澳洲於5月31日舉行其股東週年大會。股東大會通告所載的所有提呈決議案均已獲股東以投票表決方式正式通過。

## 分析師及投資者電話會議

本公司將主持分析師及投資者視頻電話會議。首席執行官David Moulton將就第二季度業績表現提供評論並進行「問答」環節。

日期： 2023年7月20日（星期四）

時間： 悉尼上午十一時正

網絡直播： <https://edge.media-server.com/mmc/p/b6ttzqjs>

鼓勵參與者使用網絡直播鏈接進行電話會議預先登記。可以選擇讓本公司於預定開始時間直接接待電話參與者。

承董事會命  
兗煤澳大利亞有限公司  
主席  
張寶才

香港，2023年7月19日

截至本公告日期，執行董事為張寧先生，非執行董事為張寶才先生、茹剛先生、肖耀猛先生、黃霄龍先生及張長意先生以及獨立非執行董事為Gregory James Fletcher先生、Geoffrey William Raby 博士及Helen Jane Gillies 女士。